

**Vydává
město Pobežovice
jako bezplatný výtisk.**

**Ročník 2026
číslo 04/2026
duben**

Vydáno dne 24. 4. 2026

Vychází měsíčně

Zpravodaj pro občany Pobežovicka

Pobežovicko

Plzeňský kraj

Školní hřiště po rekonstrukci

V pátek 17. 4. byla dokončena několikaletá rekonstrukce a modernizace školního hřiště. Pojdme si ji v krátkosti připomenout. Na začátku



bylo zamčené, nevyužívané hřiště, které kvůli svému technickému stavu nebylo možné využívat. Během roku 2021 bylo ovšem rozhodnuto, že funkční školní hřiště je více než zapotřebí a že je nutné na rekonstrukci hřiště nalézt potřebné finance. Prvním krokem bylo odemčení vrátek, posekání trávníku a zakoupení dvou fotbalových branek. Do týdne se na hřiště objevili první malí fotbalisté. Ihned na to přijala Rada města investiční návrh, ve kterém bylo navrženo rozetapizování rekonstrukce, budoucí vybavení, přibližný rozpočet a financování. Každý rok

byl investiční návrh aktualizován dle toho, co se podařilo uskutečnit a v jakém finančním rozsahu. Na začátku roku 2022 byl návrh spolu se žádostí předložen Plzeňskému kraji v rámci Programu-Podpora vybudování a modernizace sportovišť. Po schválení částky 600 000,- bylo rozhodnuto, že rekonstrukce bude zahájena běžeckými drahami. Následující rok bohužel dotace nebyla přiznána, ale za to rok další byl opět rekonstrukci hřišti nakloněn. Díky dobrovolníkům a Nadaci Via byla postavena v rohu hřiště pergola s veřejným ohništěm a Plzeňský kraj přispěl na další etapu částkou 500 000,- Kč. Bylo proto přistoupeno k realizaci „venkovní telocvičny“, která zahrnovala tři herní prvky a jednu workoutovou sestavu. Závěrečná a finančně nejnáročnější etapa zůstala na rok následující. V roce 2025 byla Plzeňským krajem schválena nejvyšší částka v hodnotě 1 300 000,-, která již umožnila výstavbu víceúčelového hřiště na míčové hry s umělým trávníkem. Tato etapa v celkové hodnotě 2 470 918,- s DPH byla dokončena 17. 4. a završila tak snahu o vybudování kvalitního sportoviště nejen pro školní děti, ale i širokou veřejnost. Chybí už jen drobníčky-natažení plotu, zpev-

nění povrchu v pergole, nové lavičky. Ale to už nebrání k plnému využití. Rekonstrukce a modernizace hřiště byla finančně a administrativně náročná, a tak nejen proto budeme všíchni rádi, pokud nám všem vydrží co nejdéle. Provoz celého hřiště se proto musí řídit řádem, při jehož dodržení máme šanci docílit co největšího pořádku a bezpečí a vyhnout se možnému opětovnému uzamčení. Hřiště s umělým trávníkem bude navíc monitorován kamerovým systémem. Poděkování patří všem, kteří jakoukoliv měrou pomohli k uskutečnění této akce, zejména pak pracovníkům technických služeb města. Poděkování míří i na Plzeňský kraj, bez jehož finanční pomoci bychom se neobešli.

EVO



Slovo starosty města

Vážení spoluobčané, konečně nám již dala zima definitivní sbohem a můžeme si užívat krásné jaro, kdy si můžeme plnými doušky užívat probouzející se přírody. Velikonoce, svátky jara, jsou taktéž za námi a opravdu se vydařilo. I k MKIS přišlo mnoho návštěvníků na tradiční akci s jarmarkem a mě nezbyvá nic jiného, než poděkovat za její organizaci. Tradičně se v dubnu koná ještě jedna akce a tou je společný úklid našeho okolí. Bohužel, v letošním roce se sešlo relativně málo lidí. Třeba lidé zůstávali doma a věnovali se úklidu okolo svých domů, nebo na zahrádkách. To je ostatně také potřeba. Tak jako tak se sebralo velké množství odpadu, což úplně nesvědčí o čistotnosti naší společnosti a o odpovědnosti k našemu okolí. Přesto jsem si jistý, že těch odpovědných a ohleduplných je většina. I zde bych chtěl moc poděkovat všem účastníkům a organizátorům. Zejména bych chtěl poděkovat za to, že nezmýslí pouze na sebe, ale pracují pro nás ostatní. A to je v dnešní době opravdu důležité.

Jarní počasí také dalo zelenou nejenom pentlím na pomlázkách a obarveným vejččkům, ale i různým stavebním akcím. Velkou a důležitou akcí je rekonstrukce části školního hřiště na tzv. multifunkční plochu. Ve druhé polovině dubna bylo hřiště dodavatelem předáno a je opravdu skvělé. Nijak že budou mít žáci ZŠ i

MŠ další možnost sportovního vyžití, ale i sportovní klub a ostatní spolky mohou mít svoji časovou rezervaci a využívat hřiště například v přechodných obdobích, kdy nelze využívat travnaté povrchy, nebo i v jiných situacích, díky pevně ohraničené ploše. Předání hřiště tak dokončilo několik etap revitalizace celého objektu, kde jsou běžecské dráhy, příjemné posezení pro komunitní setkávání, posilovací prvky, herní prvky pro menší i větší a konečně i multifunkční hřiště. Celá plocha je tak komplexním centrem pro využití sportovní i volnočasové. Chtěl bych zde velice poděkovat všem, kteří se o tuto akci zasloužili a bez kterých by hřiště v takovém rozsahu nebylo. Jsou to nejen mé kolegyne a kolegové z městského úřadu a vedení města, jsou to i technické služby města, které odvedly obrovský kus práce a fyzicky byly součástí realizace. Opravdu děkuji a jsem moc rád, že právě tyto lidi nejen že pro město pracují, ale doslova pro naše město žijí.

V posledních týdnech také došlo ke zkvalitnění života v určitých částech města, kdy se vyasfaltovalo a upravilo velké množství ploch. Rekonstrukce parkoviště u hotelu Hubertus již probíhala dlouhou dobu, ale následně byla akce rozšířena i o opravu prostranství před bývalou kotelnou a spojovací komunikaci mezi ulicemi Mariánská a Dobrohoštova. Také prostranství před potravi-

nami u Filipa bylo opraveno do uťeseného stavu. Jelikož velké množství občanů využívá boxy záslukových společností, vedení města rozhodlo o částečné revitalizaci alespoň části Spojeneckého náměstí, kde je nyní možný průjezd k těmto boxům bez zvířené prachu a děr. Musím podotknout, že tyto dvě akce jsou pouze údržbou stávajícího stavu; pokud by totiž došlo k celkové rekonstrukci, předpokládáné náklady jsou vzhledem k umístění v památkové zóně několiknásobně vyšší. Samozřejmě i s tím se počítá a na přípravě rekonstrukce celého prostranství se pracuje. Ale jsem velmi rád, že se podařilo alespoň tohle a stav již není tak ostudný. Koncem dubna se uskuteční tradiční pietní akt na místním hřbitově, kde ho při té příležitosti spojíme s Heinrichovým rokem. Byl bych opravdu moc rád, pokud přijdete a společně tak uctíme památku těch, kteří jsou pro naše město významní. Hned na počátku května poté proběhne akt ku příležitosti osvobození Pobežovic s navazující výstavou. Organizátoři mají s přípravami velké množství práce, proto budou velice rádi, když bude účast hojná.

Vážení spoluobčané, přeji vám klidné a příjemné prožití nadcházejících svátečních dní a pozitivní náladu během tohoto nádherného jarního času.

Děkuji za pozornost.

Martin Kopecký, starosta

Zamyšlení

Mysl. Myšlení. Zamyšlení. Pomyslení. Mysletel. Myslet (si). Myslivat (si). Pomyslet si, Zamyšlet (se). Určitě by si čtenář Zamyšlení (pokud ještě nějaký je) vzpomněl i na další a další slova odvozená od onoho krátkého prvního podstatného jména. Přemysl, Nezamysl, Přemyslovci... **PREMYSLET.** Krásná inspirativní slova. O české řeči, řeči či jazyce, který je teď už snad skoro jediným znakem vedle geografického určení, kterým se vyhraňují národy jeden od druhého od pokolení do pokolení, od rodu k rodu se v Česku moc nepřemýšlí. V 19. století vládla němčina. A teď angličtina. Kdo se nevynáza alespoň v jejích základech, nežije. Nic proti tomu. Ale bohužel to začíná rozdělovat i babičky, dědy a vnuky a vnuky. Technika. Věda. Umělá inteligence... kupředu angličtina, zpátky ni krok. Nic proti tomu. Čím jednodušší řeč (až na tu výslovnost), tím světovější. I když – robot, rob, robít, robota, robotovat... kdo zná češtinu a českou literaturu, ten ví. Většina cizinců považuje (a asi právem) za velmi těžkou a originální řeč. Kdo na to odpoví? A tedy bychom si jí měli vážit. I třeba už proto, že v 19. století se stala jazykem vědců, básníků, spisovatelů. A jen tak – takový úkol pro mladé: napište padesát běžně užívaných slov anglického původu a „přeložte“ je do češtiny. Vůbec ne proto, že by se měla povinně užívat, ale třeba, aby jste si sami ověřili, jak znáte rodný jazyk a třeba, aby i vaši starší a starší příbuzní a známí snáze porozuměli „moderní“ nejen technice, ale i době.

Marie Špačková

**SDH Pobežovice
s podporou
města Pobežovice
p o ř á d á 30. 4. 2026
PRŮLET ČARODEJÍ
A ČARODEJNIC
s tradiční májovou
veselící.**

**Program:
16.00 odlet čarodějů od MŠ
16.30 hry u hasičárny
17.30 zdobení májky
18.00 stavění májky
19.00 zábava s kapelou
AGNES ROCK**

**ZŠ Pobežovice
ve spolupráci s
MKIS Pobežovice
vás srdečně zvou na
DEN MATEK
10. 5. 2026 v 15.00 h.
před MKIS.
Programem vás potěší děti
ze ZŠ Pobežovice.**

Výběr z usnesení 77. zasedání Rady města Pobežovice ze dne 23. 3. 2026

- Rada města souhlasí se zařazením bodu: Smlouva o poskytování produktu, Galileo Corporation do programu schůze č. 77 Rady města Pobežovice.
- Rada města bere na vědomí cenovou nabídku na uspořádání výstavy s názvem Chronologická výstava z válečných let 1938 – 1945 ve dnech 4. 5. - 8. 5. 2026 ve Společenské místnosti od pana Radka Tomana, se sídlem U Pošty 386, 345 61 Staňkov, ve výši 42.000 Kč a pověřuje starostu zasláním objednávky.
- Rada města schvaluje Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene - služebnosti č. IV-12-0023482/1/VB se společností CEZ Distribuce, a.s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín, zastoupenou společností STEMONT JS s.r.o., se sídlem Hřbitovní 281, 346 01 Horšovský Týn, jejíž předmětem je umístění zařízení distribuční soustavy na pozemku p. č. 1036, k. ú. Šitboř a pověřuje starostu jejím podpisem.
- Rada města doporučuje Zastupitelstvu města Pobežovice schválit záměr prodat pozemek p. č. 2/2 o výměře 59 m², druh pozemku zahrada, v k. ú. Ohnišovice.
- Rada města bere na vědomí cenovou nabídku firmy Primagra, a. s., VNS Domažlice, se sídlem Nádražní 310, 262 31 Milín, na provedení deratizace položením návnad do kanalizačních šachet ve městě Pobežovice a v obci Šitboř za cenu 105 Kč (bez DPH) na 1 šachtu při celkovém počtu šachet 331 a pověřuje referentku OVZP zasláním objednávky.
- Rada města bere na vědomí protokoly o provedené veřejnosprávní kontrole za II. pololetí roku 2025 u příspěvkových organizací Základní škola Pobežovice, okres Domažlice, se sídlem Masarykova 282, 345 22 Pobežovice a Mateřská škola Pobežovice, okres Domažlice, se sídlem Drahotínská 86, 345 22 Pobežovice.
- Rada města schvaluje Smlouvu o dílo č. 2026 / 010 se zhotovitelem FINAL KOM s.r.o., se sídlem Havlíčkova 947, 339 01 Klatovy, jejíž předmětem je zhotovení díla "Pobežovice – Oprava spojovací MK mezi ul. Mariánská a Dobrohostova" za cenu díla 1.291.758,14 Kč (bez DPH).
- Rada města schvaluje Smlouvu o dílo č. 2026 / 012 se zhotovitelem FINAL KOM s.r.o., se sídlem Havlíčkova 947, 339 01 Klatovy, jejíž předmětem je zhotovení stavebního díla "Pobežovice – Oprava MK kolem OC Pivoňka" za cenu díla 881.460,79 Kč (bez DPH).
- Rada města schvaluje Smlouvu o dílo č. 2026 / 013 se zhotovitelem FINAL KOM s.r.o., se sídlem Havlíčkova 947, 339 01 Klatovy, jejíž předmětem je zhotovení stavebního díla "Pobežovice – Oprava MK a odvodnění "komunál" za cenu díla 843.807,58 Kč (bez DPH).
- Rada města bere na vědomí cenovou nabídku společnosti DOZOR inženýring s.r.o., se sídlem Koterovská 574/177, 326 00 Plzeň - Koterov, na výkon technického dozoru stavby a koordinátora BOZP na akci "Obytná zóna ul. Otovská, Finská, Zahradní Pobežovice", za cenu 485.000 Kč (bez DPH) a souhlasí s uzavřením Smlouvy o dílo a pověřuje starostu jejím podpisem.
- Rada města schvaluje Smlouvu o poskytování produktu Elektronická spisová služba Galileo se společností Galileo Corporation s.r.o., se sídlem Breznecká 4808, 430 04 Chomutov, jejíž předmětem je poskytnutí uživatelských práv a hostingových služeb ke spisové službě za cenu implementace ve výši 95.100 Kč (bez DPH) a následný roční udržovací poplatek ve výši 26.370 Kč (bez DPH).

Výběr z usnesení 78. zasedání Rady města Pobežovice ze dne 8. 4. 2026

- Rada města bere na vědomí Kroniku města Pobežovice za rok 2025 v předloženém znění a souhlasí s vyplacením odměny kronikářům dle platné Dohody o provedení práce.
- Rada města schvaluje Dodatek č. 2 ke Smlouvě o pronájmu pozemku č. 820003 ze dne 26. 5. 2020, jehož předmětem je rozšíření účelu užívání o provozování volnočasových a vzdělávacích aktivit a pověřuje starostu jeho podpisem.
- Rada města schvaluje Návrh na vyřazení majetku z evidence města v celkové hodnotě 138.352,60 Kč.
- Rada města schvaluje Dodatek č. 2 ke Smlouvě o pronájmu pozemku ze dne 3. 2. 2000, jehož předmětem je změna nájemce, kterým je s platností od 1. 5. 2026 paní I. P., bytem... a pověřuje starostu jeho podpisem.
- Rada města bere na vědomí jednotlivé žádosti o pronájem pozemků za účelem zřízení zahrad, které byly obdrženy na základě zveřejněného záměru a pověřuje referentku správy majetku jednáním s žadateli a přípravou jednotlivých smluv o pronájmu pozemků.
- Rada města bere na vědomí předloženou cenovou nabídku od pana Mikuláše Černého na uspořádání koncertu vážné hudby Tria Hinagiku, který se uskuteční v rámci Heinrichova roku v neděli 7. 6. ve 14:00 hodin v zámeckém parku u altánu ve výši 20.500 Kč a pověřuje starostu zasláním objednávky.
- Rada města bere na vědomí předloženou cenovou nabídku na obnovu informačních cedulí naučné stezky "Těžba živců na Pobežovicku" od Ateliér Falátek, s. r. o., se sídlem Prokopova 19, 301 00 Plzeň, ve výši 63.460 Kč (bez DPH) a pověřuje starostu zasláním objednávky.
- Rada města bere na vědomí předloženou cenovou nabídku na opravu křížku na návsi v Sedleci, na pozemku p. č. 665/1 od firmy Radek Kraus - Kamenictví M+K, se sídlem Chrastavická 111, 344 01 Domažlice, za cenu 51.030 Kč (bez DPH) a pověřuje starostu zasláním objednávky.
- Rada města bere na vědomí cenovou nabídku na výměnu 31 sklepních oken v bytovém domě Pohraniční stráž 116 v celkové výši 132.808,05 Kč (bez DPH) a pověřuje starostu podpisem Smlouvy o dílo s firmou Štěpán service s. r. o., se sídlem Petrovická 388, 344 01 Domažlice.
- Rada města schvaluje účetní závěrku příspěvkové organizace Mateřská škola Pobežovice, se sídlem Drahotínská 86, 345 22 Pobežovice, za rok 2025 s výsledkem hospodaření ve výši + 147.185,50 Kč a souhlasí s převedením kladného výsledku hospodaření za rok 2025 ve výši 147.185,50 Kč do rezervního fondu tvořeného zlepšeným výsledkem hospodaření.
- Rada města schvaluje účelově vázané dotace z rozpočtu města na rok 2026:
 - ve výši 111.000 Kč pro Sportovní klub Pobežovice z. s., se sídlem nám. Míru 47, 345 22 Pobežovice,
 - ve výši 70.000 Kč pro Spolek Mikuláš, z. s., se sídlem Šitboř 41, 345 22 Pobežovice,
 - ve výši 65.000 Kč pro SH - CMS Sbor dobrovolných hasičů Pobežovice z. s., se sídlem Žižkova 111, 345 22 Pobežovice,
 - ve výši 45.000 Kč pro Diakonii ČCE - středisko Západní Čechy, Prokopova 25, Plzeň,
 - výši 7.000 Kč pro J. Z., bytem...
 - ve výši 60.000 Kč pro Český rybářský svaz, z. s., MO Pobežovice, Budovatělů 114, 345 22 Pobežovice,
 - ve výši 30.000 Kč pro SK JUDO Pobežovice, z. s., se sídlem Zahradní 226,
 - ve výši 40.000 Kč pro CSS, z. s. - sportovní střelecký klub Ujezd sv. Kříže, se sídlem Náměstí 200, 345 26 Bělá nad Radbuzou,
 - ve výši 15.000 Kč pro Centrum Hájek, z. ú., se sídlem Křimická 756, 330 27 Vejprnice,
 - ve výši 10.000 Kč pro Zdravotní klaun, o. p. s., se sídlem Paříkova 355/7, 190 00 Praha 9
 - ve výši 10.000 Kč pro Hospic svatého Lazara, z.s., Sladkovského 2472/66a, 326 00 Plzeň,
 - ve výši 7.000 Kč pro Lipku bezpečí, z.s., se sídlem Ustavní 95, 181 00 Praha 8 - Bohnice,
 - ve výši 10.000 Kč pro Český svaz včelařů, z.s., Pobežovice,
 - ve výši 20.000 Kč pro TAJV, z.s., se sídlem Sportovní 158, Kluk, 290 01 Poděbrady,
- vše dle podaných žádostí a pověřuje starostu podpisem veřejnoprávních smluv.**

- Rada města schvaluje Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene se společností GasNet, s.r.o., se sídlem Klíšská 940/96, 400 01 Ústí nad Labem, za účelem provedení přeložky plynárenského zařízení na prostranství u budovy č. p. 92 v ulici Vranovská a přeložky v rámci rekonstrukce Sandovy ulice, za cenu úplaty za zřízení věcného břemene ve výši 500 Kč a pověřuje starostu jejím podpisem.

Panorama

událostí

I. patro OD Pivoňka nabízí široký sortiment zboží

V pondělí 30. března byla v patře obchodního domu Pivoňka v Pobežovicích otevřena nová prodejna, která je určena jak místním obyvatelům, tak zákazníkům z širšího okolí. Navazuje tak na dřívější prodej smíšeného zboží vietnamského obchodníka Mai Thanh Vinha, kterého všichni znali jako Aleše a na který byli lidé dlouhodobě zvyklí.

Po ukončení činnosti předchozího provozovatele ke konci loňského roku panovaly mezi obyvateli obavy z omezení nabídky a nutnosti dojíždět za běžnými nákupy do okolních měst. Noví provozovatelé však zachovali většinu původního sortimentu a nabídku naopak dále rozšířili.

Součástí změn byla také úprava prodejních prostor. Odstraněním vnitřní příčky vznikla větší, přehledná a světlá prodejní plocha, která odpoví



vidá současným požadavkům na moderní obchodní prostředí. Prodejna nabízí široký výběr zboží – od hraček, oděvů a obuvi přes potřeby pro domácnost až po nářadí pro kutily, řemeslníky i zahrádkáře. Zákazníci zde tak najdou vše potřebné pro každodenní život ve městě i na vesnici.

Nový obchod přispívá k zachování občanské vybavenosti ve městě a rozšiřuje možnosti místních obyvatel při každodenních nákupech. VoK

Besedu s paní Muraki si vyslechlo na pět desítek návštěvníků

10. dubna se uskutečnila již druhá akce v rámci programu „Heinrichův rok“. V místním kině proběhla beseda s paní Masumi Böttcher-Muraki, která je čestnou občankou města především z důvodu dlouholeté podpory rekonstrukce zámku v Pobežovicích. I její zásluhou byly zajištěny dostatečné finanční prostředky na opravu domu, ve kterém sídlí MKIS a Pošta Partner, a také na rekonstrukci tří místností při na zámku. Páteční večer paní Muraki všem přítomným vyprávěla svůj neuvěřitelný životní příběh, který ji zavedl až do Pobežovic. Dodnes i přes svůj věk a zdravotní potíže neváhá Pobežovice kdykoliv navštívit. Vždy ji doprovází dobrá nálada a laskavá slova.

Děkujeme všem návštěvníkům za účast a s Vámi, co jste besedu nestihli, sdílíme alespoň její závěrečná slova.

"Zestárla jsem. A vidím, co dokážete. Prosím, pokračujte v tom. Je to vaše město, váš domov. Vy víte, jaký poklad zde máte. Můžete psát novou historii – pro sebe i pro ty, kteří toto město milovali a milují."

Jsem ráda, že jsem zde mohla vybudovat zenovou zahradu, abyste se měli na co dívat a mohli přemýšlet o tom, co to všechno znamená. A pokud při tom najdete vnitřní klid a pocítíte v duši mír – nejste sami. Rodina, která žila na tomto zámku, naproti zenové zahradě, se vrací."

Evo





Střípky z historie Mutěnána

V dnešní kapitole se zastavíme u tématu pověstí. Co si pod tímto pojmem vlastně představíme? Když nahledneme do slovníku, dozvíme se, že „Pověst je útvar lidové slovesnosti, obvykle definovaný jako krátké, fantasticky zabarvené vyprávění s reálným základem, které se odehrává v historickém čase a o jehož pravdivosti jsou vypravěči i posluchači přesvědčeni.“

Pověsti ale nejsou jen suchou definicí. Provázejí lidi od nepaměti, předávají se z generace na generaci a často v sobě nesou kousek skutečné události či vzpomínky na dávné časy. Snad každá obec či město má své příběhy, které se vyprávějí při sešlostech, nebo jen tak mezi řecí. Vypráví se o tajemných setkáních s nadpřirozenými bytostmi, o podivuhodných událostech i o lidech, kteří zde kdysi žili. Každý vypravěč jim přitom vtiskne něco ze sebe, a tak se mohou v detailech lišit, i když jejich jádro zůstává stejné. Pověsti mají blízko k legendám, mýtům či pohádkám. Na rozdíl od pohádek jsou však vnímány jako vyprávění, která se mohla skutečně stát, a právě v tom spočívá jejich zvláštní kouzlo. Ani naše obec Mutěnána není výjimkou. I zde vznikaly příběhy, které si lidé po generacích předávali, až byly nakonec zachyceny v obecní kronice. Pojďme si některé z nich připomenout.

Mezi nejstarší a nejzajímavější mutěnánské pověsti patří ta, která se váže k době napoleonských válek. V místech mezi Mutěním a Drahotínem měl tehdy stát ruský vojenský tábor. Po jedné velké bitvě se prý celý regiment i s výzbrojí propadl do země. Od těch dob se říká, že za úplňku nebo v čase adventu bývá z těchto míst slyšet troubení, bubnování a vzdálený křik, jako ozvěna dávno zaniklého vojska. Strach naháněla také bytost zvaná „Hoimo“. V temných nocích se ozývalo jeho volání „A hoj, A hoj!“.

Kdo se po něm neprozřetelně ohlédl, toho mohlo neštěstí stát i život. Vypráví se o starém Kalzovi, který si myslel, že slyší zbloudilého formana, a zavolal na něj: „Tudy, tudy vede cesta!“ V tom se strhl prudký vítr a muž jen tak tak doběhl v bezpečí ke mlýnu.

Vodní živly měly v místních pověstech své pevné místo. V rybníku zvaném Stubenweiher měl žít zelený vodník, kterému z kabátu neustále odkapávala voda. Lidé věřili, že láká děti do hlubin. Jedna služka prý spatřila na kameni mladíka, který ji lákal k sobě, ale jakmile se přiblížil, proměnil se ve starce. Jindy zase seděl na kameni muž, jenž kolemjdoucím nabízel stuhý – a jen duchapřítomnost zachránila jednu ženu před neštěstím. Vyprávělo se také o chlapci, který se utopil a na jeho těle zůstal otisk ruky – znamení, že si ho vzal vodník.

Tajemství prý skrývala i kostelní věž, kde se měl objevovat „zvonový mužík“, který obcházel ochoz a občas se zadíval dolů do ticha noč-

kávalo se: „Letí Meluzína!“ Podle pověsti šlo o ženu, kterou v hněvu proklet její muž, aby byla navždy vláčena větrem.

V kraji se měl zjevovat i had se zlatou korunkou. Kdo by ji chtěl získat, musel být opatrný – jakmile by ho had spatřil, svolal by ostatní a člověk by jen stěží unikl. Jedinou záchranou prý byla voda.

U rybníka mezi Mutěním a Erazimem leží kámen s podivnými prohlubněmi, kterému se říkalo „čertův kámen“. Podle pověsti ho čert nesl, aby jím zničil mutěnánský kostel. Když však zazněl půlnoční zvon, musel kámen upustit – a v kameni zůstal otisk jeho řetězu i drápů.

Na loukách býval vidán také „ohnivý muž“, který se pomalu pohyboval krajinou a mizel u staré salaše. Kdo se s ním setkal, mohl se zachránit tím, že mu zanechal kousek chleba nebo pár mincí.

Vedle strašidelných bytostí se v pověstech objevují i drobní pomocníci. „Přitulérer“ byl malý mužík, který sice pomáhal při práci,

ale zároveň tropil zerty. Podobní byli i tzv. sakristiáni – tajemné bytosti, které poskakovaly po loukách a lidé je považovali za bludičky. Právě bludičky byly symbolem nebezpečí – sváděly pocestné z cesty a nechávaly je bloudit. Na polích pak podle starých představ odpočívala „dřevěná žínka“ na posledním ponechaném stéble obilí.

Lidová víra zasahovala i do každodenního života. Říkávalo se například, že když zůstane nůž ležet ostrým vzhůru, musí na něm trpět duše zemřelých. A když bouře dosáhla svého vrcholu, lidé šeptali: „Dnes je divoký hon.“

Tyto příběhy, ač dnes působí jako ozvěna dávných časů, dokládají bohatou fantazii i viru našich předků. Připomínají nám, že krajina kolem nás nebyla jen místem k životu, ale i prostorem plným tajemství, která si lidé vysvětlovali po svém.

Starosta obce Mutěnána Č. Šlajs



Gruss aus Muttersdorf

ní vsi.

Velikonoční čas byl podle starých vyprávění obdobím, kdy se otevíraly poklady. Jedna žena prý při paších vstoupila do jejich skrýše a v chamtivosti popadla, co mohla. Zapomněla však na své dítě. Po roce se na místo vrátila pro jeho ostatky – ale našla je živé a zdravé. Dítě jí prý řeklo: „Vždyť jsi mi nosila jídlo každý den.“

Lidé si vysvětlovali i sílu bouří. Když se oblohou hnala vichřice, ří-

Heinrichův rok aneb Ti co tady žili před nám a dodnes na ně navazujeme

Kousek dál od chlapecké školy postává před svým obchodem vážený pan Abraham Langshur se svojí ženou Pauline.

Jsou obklopeni zákazníky. Pauline se svými dcerami Resi a Julii obstarávají obchod s textiliemi. Je neděle, a to je nejrušnější den. Do kostela přicházejí lidé i z okolních vesnic a po bohoslužbách jdou nakoupit.

Za to Abraham, který je známý svojí dobrosrdečností, se chystá na návštěvu k hraběti Heinrichovi.

(r. 2026: Dnes na místě hotelu Koruna stojí obytný dům čp. 8)

EVO



Slavnostní předání hasičského vozu v Mutěnině

V sobotu 4. dubna 2026 se v obci Mutěnině uskutečnilo slavnostní předání zásahového vozidla Tatra 815 pro místní sbor dobrovolných hasičů. Tato významná událost přilákala nejen spoluobčany, ale i zástup-



ce hasičských sborů z širokého okolí.

Pozvání přijaly sbory SDH Hostouň, Rybník, Ujezd sv. Kříže, Střitavy, Poběžovice a Drahotín, které svou účastí podpořily důležitost spolupráce mezi jednotlivými jednotkami a okrs-

ky. Za Plzeňský kraj se slavnosti zúčastnil radní pan Libor Pícka, který je zároveň starostou města Bělá nad Radbuzou.

Uvodního slova se ujal starosta obce Mutěnině pan Cestmír Šlajs, který ve svém projevu vyzdvihl nezastupitelnou roli dobrovolných hasičů v obci i jejich připravenost pomáhat při mimořádných událostech. Zároveň poděkoval Plzeňskému kraji za finanční podporu ve výši 600 000 Kč, která významně přispěla k pořízení vozidla. Celková cena cisternového automobilové stříkačky Tatra 815 činila 2 176 000 Kč.

Dále uvedl, že se jedná již o třetí vůz pořízený od SDH Hostouň. Vozidlo zde sloužilo řadu let a do naší obce přichází ve velmi dobrém, prakticky perfektním stavu, což je pro nás velkou výhodou. Na závěr svého projevu popřál hasičům mnoho úspěšných zásahů – a pokud možno co nejmeně těch, při kterých bude nutné tento vůz využít.

Následně vystoupil radní Plzeňského kraje a starosta Bělé nad Radbuzou pan Libor Pícka, který zdůraznil důležitost podpory malých obcí ze strany kraje, zejména v oblasti požární ochrany. Ve svém projevu ocenil práci dobrovolných hasičů a jejich přínos pro bezpečnost obyvatele.

Další slova patřila starostovi SDH Mutěnině panu Danielu Kotlanovi a veliteli jednotky panu Petru Pekárovi, kteří se ohlédlí za činností sboru a poděkovali všem, kteří se na pořízení nového vozu podíleli.

Součástí slavnostního odpoledne bylo také předání vyznamenání členům SDH Mutěnině za jejich dlouholetou obětavou práci.

Největší zájem vzbudila především možnost prohlédnout si nejen nový vůz Tatra 815 CAS, ale i techniku okolních sborů. Radost měly tradičně děti – ty nejvíce zaujala nová Tatra 815 z Hostouně, ale také Scania z Poběžovic.

Na závěr akce připravily hasičské

sborny pro přítomné projíždky zásahovými vozy po obci a okolí, které se setkaly s velkým ohlasem nejen u dětí, ale i u dospělých, kteří si při nich zavzpomínali na dětská léta i sny o budoucím povolání. Tímto bylo důstojně zakončeno celé slavnostní předání hasičského automobilu. Po oficiální části se přítomní



odebrali do připraveného stanu, kde při hudbě a občerstvení poseďali až do večerních hodin.

Starosta obce Mutěnině Č. Šlajs

Miniškolička

Na ZŠ Poběžovice proběhla v měsíci březnu tradiční a každoročně velmi úspěšná akce „Miniškolička“. Je určena pro předškolní děti a proběhla ve spolupráci s MŠ Poběžovice a MŠ Nový Kramolín. Program byl realizován formou tří odpoledních lekcí, z nichž každá trvala 90 minut.

Cílem školičky „nanečisto“ bylo podpořit rozvoj základních znalostí a dovedností důležitých pro bezproblémový vstup do 1. třídy. Děti se během jednotlivých setkání věnovaly aktivitám, které byly zaměřeny na matematické představy, zrakovou a sluchovou připravenost, správné držení tužky, poznávání barev i schopnost respektovat pokyny. Součástí programu byly také interaktivní úkoly, pohádky, rozvoj řečových dovedností, rytmická a pohybová cvičení, seznamovací hry a tvořivé činnosti. Každé setkání bylo doplněno krátkou přestávkou. Předškoláci pracovali s velkým nadšením a chutí, připravené akti-



vity je zaujaly a aktivně se do nich zapojovali. Po celou dobu panovala velmi příjemná a přátelská atmosféra. Podpořit nadšené předškoláky přišel také osobně pan ředitel, který byl spolu s paními učitelkami potěšen z velkého zájmu. Letos využilo nabídku celkem 19 předškoláků, kteří se dostavili na každou lekci s batůžkem, vhodnými pomůckami a dobrou náladou.

Na závěr 3. lekce byli pozváni do třídy rodiče, kteří měli možnost sledovat krátké zhodnocení celé akce s malou ukázkou toho, co se předškoláci naučili. Před společným fotografováním byly dětem slavnostně předány pochvalné listy a malá odměna v podobě čokolády.

Všem budoucím prvňáčkům přeje mnoho úspěchů, radosti z učení a spokojený vstup do školní docházky.

Fotografie si můžete prohlédnout ve školní fotogalerii.

Mgr. H. Teplá, Mgr. A. Sokolová,
lektorky kurzu

Mezinárodní společný výcvik jednotek CZ - DE 2026

V sobotu, 18. 4. 2026 se uskutečnil již 11. ročník společného výcviku jednotek sborů dobrovolných hasičů z česko - německého pohraničí. V letošním roce padla pořadatelská štafeta na náš partnerský sbor v německém Weidingu. Účast byla hoj-

dic D25 a taktéž "děčkových" proudnic. Zvláštností bylo použití dvou rezervářů pro hasební vodu o celkovém objemu 10 tisíc litrů. Výcvik se neobešel bez malých komplikací, ale od toho výcviky jsou a zvláště tyto, které dokáží hasiče otestovat v ko-



ná, z německé strany se výcviku zúčastnily sbory (FFW) z Weidingu, Hannesriedu, Schönaue, Dietersdorfu a stranu českou reprezentovaly JSDH Poběžovice, Drahotín, Nový Kramolín, Pařezov a Mnichov. Tématem výcviku bylo hašení lesních požárů s důrazem na minimální spotřebu vody. Bylo tedy zvoleno dopravní vedení pomocí hadic B75 a C52, následně byly účinné proudy tvořeny výhradně pomocí ha-

munikaci a spolupráci v mezinárodním (neznámém) prostředí a taktéž při použití odlišných taktických postupů. Celkově se cvičení vydařilo a po jeho vyhodnocení nás čekalo výborné občerstvení u našich kamarádů v hasičské zbrojnici ve Weidingu. Děkujeme tímto za neutuchající přátelství, kde hranice již dávno neexistují.

Martin Kopecký, velitel výcviku

INZERCE



Drůbež Červený Hrádek
prodává slepičky Dominant všechny barvy, Green Shell a Dark Shell, cena od 279.- Kč/ks, dle stáří.



Prodej: 25. 5. 2026

Poběžovice – u vlak. nádraží – 18.15 hod.

Výkup králíčích kožek - cena dle poptávky, doprava 249,- Kč za celý nákup. Prosíme objednávat! Tel. 474 778 710, 601 576 270 i přes e-shop: www.drubezceryhryadek.cz!
Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.

Kdo hazarduje s bezpečností Šitboře?

Vážení paní Lincová, velice mě mrzel Váš příspěvek týkající se údajného hazardování s bezpečností šitbořských občanů. Jako hasič jsem čerpal vodu z mnoha nádrží a mohu Vás ujistit, že i nyní je v té šitbořské dostatek vody k tomu, aby v případě nouze mohla posloužit. Záměrně uvádím „v případě nouze“, protože tato nádrž není požární nádrž a není vedena jako zdroj požární vody. Město Poběžovice investuje do požární ochrany značné prostředky, aby splnilo všechny požadavky, a chtěl bych všechny ujistit, že rozhodně s bezpečností svých občanů nehazarduje. Co se týče samotné nádrže, máte pravdu, že je co vy-

lepšovat - zejména nadměrné množství orobince není vzhledově ideální. Stejně tak je potřeba opravit dřevěné zábradlí. Lavička je samozřejmě také možná, pokud si ji šitbořští občané budou přát. Stávil dlo však dle nedávné korekce hladiny funguje a množství vody v přítoku bohužel ovlivnit nemůžeme. Co mě ale opravdu zaráží, je skutečnost, že všechny výše uvedené záležitosti řeší Osadní výbor v Šitboři, jehož jste členkou. Vše, co uvádíte ve svém příspěvku, by tedy bylo možné a vhodné nejprve projednávat právě v rámci tohoto orgánu. Proč tomu tak není, to bohužel netuším.

Martin Kopecký, starosta města

Vranovský jarmark

Pivovranky uspořádaly v pátek 3. dubna malý velikonoční jarmark. Přestože počasí nebylo úplně ideální, celá akce se vydařila a kdo byl trochu pohodlnější, mohl si mezi nabízeným velikonočním zbožím zakoupit i potřebnou pomlázku. VoK



Obnova centrálního kříže na hřbitově

Na městském hřbitově byly dokončeny restaurátorské práce na centrálním kříži z roku 1902. Tento kříž z tmavě šedé jemnozrné žuly kdy si nově založenému hřbitovu darovali vážení poběžovičtí měšťané manželé Hammovi. V rámci obnovy byl nově pozlacen nápis, korpus Krista s cedulkou INRI a navracena byla i kovová lucernička. V pondělí 23. 3. 2026 byla do připraveného otvoru navíc vložena časová schránka pro budoucí genera-

ce. Děkujeme tímto Základní škole v Poběžovicích za dodání cenného materiálu, který mimo jiné obsahoval i vzkazy žáků. Citujeme jeden z všech: „Užívejte života, učte se a hlavně buďte sami sebou. Doufám, že svět neovládá AI. Doufám, že létají auta a vše je moderní. Dělejte, co vás baví, ve světě nic není zadarmo.“ Oprava byla spolufinancována Evropskou unií.

Evo

MA Pohybové Studio Ivana Vavrochová Montessori příměstský tábor Léto 2026 Domažlice

Montessori dopolední bloky na téma:

Planety Sluneční soustavy a dobývání vesmíru

Náše Země, světadíl

Člověk a pravěký umělec

Kde: Domažlice, PO Ptáčata

Kdy: 13.7. - 17.7.2026

Hodnota:

3500.-Kč (zahrnuje: program, originál Montessori pomůcky, oběd, svačinka, pití)

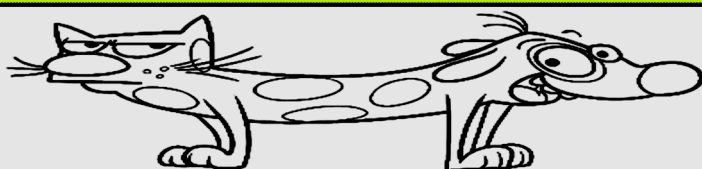
Malá skupina dětí: 6 - 12 let, skupina max. 15 dětí

Provoz: Mgr. Erika Benediktová, Ivana Vavrochová

Přihlášky a podrobnosti: www.ivanavavrochova.cz

Kontakty: ☎ 731 160 326, ✉ ivanajog@gmail.com

🌐 www.ivanavavrochova.cz,
📱



Petra Šlajsová

SALON PRO PSY A CHOVATELSKÉ POTŘEBY

Poběžovice - náměstí Míru 3, tel.: +420 739 635 933

Nabízíme Vám stříhání a úpravu psů malých a středních plemen široký sortiment krmení pro psy, kočky, drůbež (krmné směsi) a jiné domácí mazlíčky.

PROVOZNÍ DOBA:

PO-PÁ: 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00

SO: 8.00 - 11.00

Děti si Velikonoce užily Pořádek dělá přátele

Velikonoční jarmark byl slavnostně zahájen na Bílou sobotu 4. dubna 2026 ve 13 hodin na nádvoří před MKIS. V osmi stáncích nabízeli prodejci pestrý sortiment zboží spoje-ného s Velikonocemi – nechyběli za-jišci, kuřátka v nejrůznějších podo-bách ani další pochutiny, jako je med, cukrová vata či popcorn. Na své si tak přišli všichni milovníci těchto tradičních svátků. Pro nejmenší návštěvníky byla při-pravena pohybová hra v prostorách zámek-parku. Na osmnácti sta-novištích plnili děti i dospělí úkoly v podobě otázek, na které zapisovali odpovědi do připraveného formulá-ře. Poslední stanoviště se nacházelo v MKIS, kde čekala na úspěšné řeši-tele sladká odměna a omalovánky. Potěšující je, že si i přes poměrně

chladné a proměnlivé počasí našlo na akci cestu několik desítek ná-vštěvníků, včetně mnoha dětí. O občerstvení se postarali místní hasi-či, takže spokojeni odcházeli i ti, kteří si přišli především pochutnat.

VoK



Výše uvedená slova se stala mot-tem pro děti z rybářského kroužku Poběžovice a jejich vedoucí. Roz-hodli se, že všem nám dobře zná-mou akci „Uklid'me Česko“ pojmu-jou po svém a zaměřili se z prostor měs-ta Poběžovice na místa, za něž jsou i zodpovědní, a to na veškeré pro-



story kolem zdejších vodních ploch, kde se věnují v rámci výuky sprá-vnému chytání ryb a péči o ně. Všichni se dne 20. 3. 2026 vybavili rukavicemi, igelitovými pytlí a po-třebným nářadím k tomu a v dopro-vodu svých vedoucích postupně ob-cházeli všechny prostory místních vodních ploch. Nestáli se divit, co všechno našli a kolik toho nasbírali. Kladli si přitom otázku: „Proč neho-dí každý kolemjdoucí odpadky do koše nebo je nevezme s sebou?“ Vždyť to by byl na procházce kolem rybníků i na všech veřejných pro-stranstvích mnohem lepší pohled kolem sebe! Jen je třeba být zod-povědný a umět se správně v příro-dě chovat.

Děti z místního rybářského kroužku a jejich vedoucí

V Šitboři se slavilo významné životní jubileum

Koncem března oslavila paní P. Ko-houtová ze Šitboře své významné životní jubileum. Paní Kohoutová se dlouhá léta s obětavostí stará o místní kulturní zařízení, zajišťuje je-ho provoz a pravidelně se zapojuje do všech brigád zaměřených na zvelebení obce. Ve volných chvílích navíc pečuje o okolí kostela sv. Mi-kuláše. Osadní výbor, společně s místními obyvateli, se rozhodl její dlouhodo-bou práci ocenit. V pátek 27. března se proto v šitbořském kulturním za-řízení uskutečnilo malé slavnostní setkání, během něhož jí pogratalo-vali a předali hodnotné dary. Po ofi-

ciální části následovalo přátelské posezení u sklenky piva či vína. K zakousnutí nechyběla pestrá nabíd-ka slaných i sladkých dobrot, které přispěly k příjemné atmosféře celého večera.

Mgr. Jakub Jansa



Drkáčům v Šitboři letos prálo počasí



Tradice velikonočního drkání se v Šitboři stále drží a těší se velké ob-libě. Po tři dny obcházely děti ves-nici s řehtačkami a drkáčkami, aby ohlašovaly čas a připomněly tak starý velikonoční zvyk. Letos jim navíc prálo i počasí, takže si spo-lečné cholení užily opravdu napl-no. Na závěr všechny děti obdržely bohatou koledu a už teď se těší, až se příští rok opět sejdou. J. Jansa

Vítání jara ve Vinotéce se vydařilo

V sobotu 28. března 2026 se na parkovišti u Vinotéky a rychlého ob-čerstvení ve Slovanské ulici usku-tečnil již 7. ročník tradiční akce Vítá-ní jara. Odpolední program přilákal několik desítek návštěvníků, které do prostoru konání přivedla i hu-dební produkce DJ Malého Dyka, jenž zajišťoval doprovod po celou dobu akce.

Přestože počasí bylo slunečné, tep-loty se pohybovaly jen kolem 9°C, a proto organizátoři zajistili vyhřívá-ný stan, který poskytl návštěvníkům potřebné zázemí a komfort. Tento prostor byl zároveň využíván k po-sezení i poslechu hudby.

Nedílnou součástí programu byla oblíbená výherní tombola. Každý los v hodnotě 50 Kč byl výherní, přiče-mž ceny svou hodnotou zpravidla převyšovaly pořizovací cenu losu. Tombola tak opět vzbudila značný zájem, zejména mezi mladšími účastníky.

Organizátoři nezapomněli ani na ne-jmenší návštěvníky, pro které byl připraven skákací hrad. Ten byl po celé odpoledne k dispozici zdarma a stal se vyhledávaným místem pro dětské vyžití.

Po celou dobu akce bylo zajištěno bohaté občerstvení. Na rožni se při-pravovalo prasátko, na čepu byl k

dispozici Prazdroj 12° a nabídku do-piňovala řada dalších pokrmů a ná-pojů. Gastronomické zázemí tak přis-pělo k celkové spokojenosti ná-vštěvníků.

Součástí programu byl rovněž tra-diční Pivní pétiboj. Přestože chlad-nější počasí této aktivitě příliš ne-prálo, soutěže se zúčastnilo celkem 6 žen a 10 mužů. Soutěž probíhala odděleně v pěti disciplínách a byla zaměřena především na pobavení účastníků i přihlížejících.

I přes méně příznivé teplotní pod-mínky byla účast velmi solidní a po celou dobu panovala příjemná a přátelská atmosféra. Organizátorům se podařilo připravit důstojné a pes-tře setkání pro širokou veřejnost. Závěr akce patřil těm nejvytrvalej-ším návštěvníkům, kteří se bavili za doprovodu hudby DJ Malého Dyka až do půlnoci.

VoK



UPOZORNĚNÍ

MěÚ Poběžovice

Místní poplatek za:

odpady (1.100.-Kč)

je splatný do 30. 6. 2026.

Poplatky je možno hradit v hotovosti nebo kartou v pokladně MěÚ Poběžovice nebo bezhotovostním převodem na účet města

č. 301919790/0300 u ČSOB.

Jako variabilní symbol uveďte číslo popisné své nemovitosti, do sdělení pro příjemce účel platby a za koho je provedena např.:

Jan Novák - poplatek za odpady.

Plán svozu komunálního odpadu ROK 2026

Poběžovice:

květen: 6.5., 20.5.

červen: 3.6., 17.6.

Ostatní obce:

květen: 5.5., 19.5.,

červen: 2.6., 16.6., 30.6.

INZERCE

PŘED

PO

- ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin
- revize OOPP

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE

+420 775 283 744 WWW.VERTICALSAFE.CZ

"Jájina" oceněná i v Plzni

Ve středu 15. dubna se v Městské besedě v Plzni konal Galavečer vyhlášení krajských sportovců. Za Domažlicko byla vyhlášena judistka Jaroslava Záhořová. Toto ocenění je dalším střípkem do bohaté mozaiky jejich úspěchů.



Mladí střelci na moderní střelnici

Sobotní návštěva (4. 4. 2026) nové moderní střelnice v Brništi dopadla pro mladé střelkyně z SSK Újezd svatého Kříže výborně. Neli Frantová s nástřelem 315,1 kategorií na 20. místě vyhrála. Eliška Frantová si odbyla premiéru ve stejné kategorii a také dopadla celkem dobře. S nástřelem 294,7 se zapsala na 20. místě z celkových 26 soutěžících. SSK Naděje Brniště připravil skvělý a vydařený závod. Velká poklona za perfektní organizaci patří celému jejich kolektivu. Na další návštěvu



jejich nové střelnice se naši závodníci dostaví snad již ve větším počtu.

Josef Franta

Fotbalový oddíl zve občany na svá utkání

Rozpis zápasů:



25.4. Pobežovice- Osvračín,
2.5.- Pobežovice-Poděvousy,
9.5. Hlohová-Pobežovice,
16.5. Pobežovice-Mírkov,
23.5. v 15.00 Mutěnin-Pobežovice,
30.5. Pobežovice-Oplotec,
6.6. Pobežovice-Staňkov B,
13.6. Srby-Pobežovice



- začátek vždy od 17 hodin (kromě zápasu v Mutěnině)
- na hřišti vždy otevřený kiosek s občerstvením

Rekonstrukce chodby v kulturním zařízení v Šitboři

Šitbořští se i letos pustili do zvelebování místního kulturního zařízení. Tentokrát přišla na řadu vstupní chodba, která už delší dobu volala po opravě. Během březnové brigády byla oškrábána stará omítka a odstraněna poškozená dlažba. V následujících týdnech bude chodba nově vydlážděna, opravy se omítky a celý prostor dostane čers-

tyv nátěr. V průběhu roku se také plánuje výměna venkovních dveří vedoucích do sálu. Materiál na rekonstrukci poskytuje město Pobežovice, zatímco samotné práce zajišťují místní obyvatelé



formou dobrovolných brigád. Díky jejich úsilí se kulturní zařízení postupně mění v příjemnější a reprezentativnější prostor pro setkávání celé obce.

Za osadní výbor
Mgr. Jakub Jansa

Musíme tam všichni. Otázka je jak

Smrt je téma, o kterém se nám většinou nechce mluvit. Přesto se s ní každý z nás dříve nebo později setká - ať už u sebe, nebo při doprovázení blízkých. Přemýšlet o umírání s předstihem nám může pomoci být připraveni a nebyť zaskočení.

Kde hledat pomoc?

Když se téma vážné nemoci stane osobní zkušeností, je dobré vědět, že existují hospice a služby mobilní specializované paliativní péče (tzv. domácí nebo mobilní hospice). Ty jsou určeny nejen lidem v závěru života, ale i jejich rodinám.

Domácí hospic

Pokud si pacient přeje zůstat doma, může využít služeb domácí hospicové péče. Jde o tým lékařů, sester, sociálních pracovníků a dalších odborníků, kteří dojíždějí přímo za pacientem domů. Péče probíhá 24 hodin denně, 7 dní v týdnu. Smyslem je umožnit lidem zůstat v domácím prostředí, s rodinou, a při-

tom zajistit profesionální zdravotní i lidskou podporu.

Lůžkový hospic

Pokud není možné, aby pacient dožil doma, svou roli plní lůžkový hospic. Nabízí zázemí, důstojné podmínky a péči, která zmiňuje bolest a zvyšuje kvalitu života nemocného. Pacienti tu mají vlastní pokoj, možnost neomezených návštěv rodiny i podporu multidisciplinárního týmu. V Plzni funguje už 27 let **Hospic svatého Lazara**, který je jediným lůžkovým hospicem v kraji, provozuje také domácí hospic, podpůrnou a paliativní ambulanci a půjčovnu kompenzačních pomůcek.

Mýty a realita

Často panuje představa, že hospic je místo smutného dožívání v osamění. Ve skutečnosti je cílem zajistit, aby poslední týdny a měsíce života byly, pokud možno kvalitní - s péčí, úlevou od bolesti a možností být co nejvíce s rodinou.

Jedna z rodin popsala zkušenost takto: „Babička se bála, že v hospici bude čekat na smrt v cizím prostředí. Místo toho měla svůj pokoj, mohla být s námi, trávil čas na terase a dostalo se jí laskavé péče. Nakonec to byly týdny, které jsme spolu prožili neintenzivněji.“

Proč je hospic důležitý

Umírání není jen otázkou vysokého věku. Do péče hospice se dostávají i mladší lidé - rodiče malých dětí, nebo ti, kteří rodinu teprve zakládají. Proto je důležité, aby byla pomoc dostupná pro každého, kdo ji potřebuje.

Hospicová péče není plně hrazena státem, a proto se zařízení, jako je **Hospic svatého Lazara**, neobejdou bez podpory jednotlivců, firem, obcí, nadací a dotačních programů. Díky zapojení do projektů v rámci Akčního plánu OPZ+ ve spolupráci s MAS Aktivios, MAS Světovina a CPKP západní Čechy může-



Dne **26. 4. 2026** uplynou **3 roky** kdy nás navždy opustila
paní Zdenka Schröpferová z Pobežovic.

Vzpomíná manžel, děti, vnučata a pravnoučata.



Vzpomínky jsou jako ptáci. Nikdo je nevolá, ale stále se vrací.

Dne **1. května 2026** to bude už

24 let, co nás navždy opustil náš tatínek a dědeček

pan Josef Timura z Pobežovic.

Stále vzpomíná rodina a příbuzní.



30. dubna 2026 vzpomene **5. výročí** úmrtí naší milované manželky, maminky, sestry a babičky
paní Hany Koželuhové.

S láskou a úctou stále vzpomínají a za tichou vzpomínku děkují manžel, dcera s rodinou, syn a ostatní příbuzenstvo.



Dne **8. 4. 2026** uplynulo

5 smutných let od chvíle, kdy nás navždy opustila
paní Marie Brixová.

Stále vzpomínají dcery Hana a Marie s rodinami.



Dne **28. března 2026** uplynulo **13 roků**, kdy nás opustil

pan František Brož z Pobežovic.

Vzpomíná manželka Marie, synové Petr a Pavel s rodinami.



Dne **3. dubna 2026** uplynulo **19 let**, kdy nás navždy opustil náš syn

Vlastimil Musil z Pobežovic.

Stále vzpomínají rodiče a sestra s přítelem.



Dne **7. 2. 2026** uplynulo **35 let**, kdy nás navždy opustila

paní Marie Vogeltanzová.



+++
Dne **14. 4. 2026** uplynulo **30 let**, kdy nás navždy opustil

pan Jiří Vogeltanz.

Stále vzpomínají dcera, zeť a vnučata s rodinami.



+++
Dne **14. 4. 2026** uplynulo **25 let**, kdy nás navždy opustila

paní Eva Nováčková roz. Vogeltanzová.

Stále vzpomínají manžel, sestra a děti s rodinami.

me aktuálně mobilní specializovanou paliativní péči nabízet zdarma.

Kde najít více informací a požádat o pomoc?

• web: www.hsl.cz
• Facebook: facebook.com/hsl.cz
Petr Kačírek

POBĚŽOVICKO – vydává město Pobežovice, nám. Míru 47, tel. 379 497 281, e-mail: redakce@pobezovice.cz, web: <http://www.pobezovice.cz>
Periodický tisk územního samosprávného celku * Redaktor: Vojtěch Kotlan * Vydavatel si vyhrazuje právo na jazykovou úpravu, či zkrácení příspěvků.
Názory vydavatele se nemusí shodovat s názory autorů příspěvků. * Tisk: Město Pobežovice – náklad 1030 výtisků - měsíčně - distribuováno ZDARMA * **Uzávěrka pro příjem příspěvků do příštího čísla je 20. 5. 2026** * Reg. číslo: **MK CR E11530**

UPOZORNĚNÍ: příspěvatel odesláním příspěvku ke zveřejnění ve zpravodaji **Pobežovicko** potvrzuje, že pokud jeho příspěvek obsahuje osobní údaje, jejich zpracování a zveřejnění je z jeho strany podloženo řádným zákonným titulem (např. souhlasem dotčených osob se zveřejněním údajů, či fotografií). **Za zákonnost zveřejnění dodaného příspěvku plně odpovídá respondent/příspívatel.**

